Al-Muqaddimah [Cours d'Introduction] :
Précaution, secret et dissimulation : Balance entre négligence et paranoïa
Tiré de « Des Fruits du Jihâd ».

– Dixième chapitre de : « Des fruits du Jihâd » –

Précaution, Secret, et dissimulation : Balance entre négligence et paranoïa

---

Allah - Exalté soit-Il - ordonne :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوِ انفِرُوا جَمِيعًا

« Ô les croyants ! Prenez vos précautions et partez en expédition par détachements ou en masse. » [An-Nissâ' : 71]

Ainsi il est clair qu'Allah nous a ordonné de prendre des précautions (*Hidhr*) avant Son Commandement de s'élancer au combat...

Et Il - Glorifié soit-Il - a aussi ordonné :

وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا

« Cependant prenez garde. Certes, Allah a préparé pour les mécréants un châtiment avilissant. » [An-Nissâ' : 102]

Donc prendre des mesures de précaution (*Asbâb*), être prudent, et également le *Kitmân* (la dissimulation et le secret), est une affaire légiférée (*Mashrû'*) dans notre *Dîn* – C'est même obligatoire (*Wâjib*) en plusieurs occasions (1). Et effectivement le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) nous a conseillé d'être discret même dans les affaires et nécessités qui ne sont pas militaires et ne se rapportent pas au Jihâd. Il a dit : « *Recherchez de l'aide dans vos besoins tout en étant discret (Kitmân), car quiconque est béni avec quelque chose est envié.* » (2)

Mais - Il (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) a même dépassé cela ; il nous a guidé - en ce qui concerne ce sujet - pour utiliser effectivement le *Tamwîh* (l'artifice, la falsification, l'invention de faits) et la *Mukhâda'ah* (la tromperie, la manipulation) contre les ennemis d'Allah. Ainsi, selon le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*), le sujet de la précaution (*Hidhr*) ne s'arrête pas simplement à la dissimulation d'information sensible, mais il avait plutôt pour habitude de pousser à la division, de causer le chaos, de semer la dissension dans les rangs des ennemis, et de tromper leurs yeux et leurs espions (*Jawâsîs*). (3)

Et dans le hadith de Ka'b ibn Mâlik dans Sahih al-Boukhari [4, 418], dans l'histoire de celui qui est resté en arrière de l'Expédition de *Tabûk*, il a dit : « Jamais le Messager d'Allah ne comptait lancer une *Ghazwah* (une expédition, une bataille), sans avoir accompli la *Tawriyah* (c-à-d propager de la contre information concernant les détails) avec elle, jusqu'à ce que vienne le moment de la *Ghazwah*. »

Et (une partie essentielle) de sa plus grande attention et de sa grande priorité donnée à l'obtention du succès dans ses expéditions et les missions de ses Compagnons, était la dissimulation (*Kitmân*). Il envoyait une brigade dans une certaine direction, sans les informer de sa destination ; il avait l'habitude de leur écrire un message, en y mentionnant la destination et la cible - leur ordonnant de ne pas ouvrir le message jusqu'à ce qu'ils aient voyagé pendant deux jours, étant parvenus près de leur destination (finale). Et c'était exactement le cas avec la Brigade de 'Abdoullah ibn Jahsh (*radhiAllahou 'anhou*), dans laquelle Ibn al-Hadhrami a été tué... Et cet incident nous est profitable en nous montrant : la dissimulation d'information *'Askarî* (militaires, d'opérations liées au Jihâd) et la retenue de la faire connaître - même des Moujahidin eux même, sauf directement avant l'exécution de l'opération, ou de la bataille (4) ; ainsi dans le cas où certains Moujahidin s'affaibliraient, ou tomberaient prisonniers dans les mains de l'ennemi -il ne possèderaient rien qu'ils pourraient divulguer ou révéler (5), même s'ils étaient coupés en morceaux et déchirés en plusieurs parties... (6)

Et à ce propos, quand il (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) décida de faire Hijrah (émigration sur la voie d'Allah) :

- Il vint voir Abou Bakr à une heure où il ne le visitait pas d'habitude
- Il vint déguisé (7)
- Son ordre pour ses partisans d'émigrer avant qu'il ne fasse *Hijrah* lui même, en dépit du fait d'être comme l'a décrit Abou Bakr : *« Mais ils sont tes partisans ! (Comment peuvent-ils te laisser seul ici dans un tel danger ?) »*
- Et 'Abdoullah ibn Abi Bakr les avait laissés tout les deux avant le 'Jour J', ainsi, pendant ce temps il était avec les Qouraysh car il avait passé la nuit à Makkah. Il a retenu tout complot monté contre le Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) et Abou Bakr, et quand à la tombée de la nuit (après le coucher de soleil), il alla à leur cachette dans la cave et les en informa (et passa la nuit avec eux). (8)

Et référez-vous à toute cette histoire de la *Hijrah* dans son entier, d'un bout à l'autre, rapporté par 'Aishah la Mère des Croyants (*radhiAllahou 'anha*), comme retranscrite dans Sahih al-Boukhari [3,905]... (9) Et dans celle-ci aussi, il y a la déclaration du Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) à Sourâqah, quand il les rattrapa durant la route de la *Hijrah* : *« Garde notre affaire cachée. »*

Et dans Sahih al-Boukhari , il y a un chapitre intitulé : La guerre c'est la ruse, et le hadith (10) est mentionné dedans. Al-Hafidh Ibn Hajar a commenté :
« Le principe de la 'ruse' veut dire afficher quelque chose tout en cachant quelque chose d'autre. Et dans ce hadith, il y a un *Tahrîdh* (une incitation, un encouragement) à prendre des mesures de précaution dans la guerre, et à prendre des mesures pour tromper les Kouffar. Et quiconque n'est pas assez conscient pour faire cela (pour tromper les ennemis d'Allah), alors il n'est pas à l'abri que son affaire ne se retourne contre lui (c-à-d de la défaite). » (11)

Il y a aussi dans le Sahih al-Boukhari, un chapitre intitulé Mentir durant la guerre (12), dans lequel est mentionnée l'histoire de la façon dont les Compagnons ont assassiné Ka'b ibn al-Ashraf - le *Tâghoût* des Juifs. Et il contient la façon dont il a été trompé et dupé en pensant qu'ils (les Compagnons) étaient affligés et harassés par la charité (*Sadaqah*) que le

Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam)* leur avait commandée, jusqu'au moment où ils furent capables de l'avoir, et ainsi de le tuer. (13)

Al-Hafidh Ibn Hajar a mentionné dans le commentaire de ce hadith dans Fath al- Bari, le hadith de At-Tirmidhi (d'après Oumm Koulthoum (*radhiAllahou 'anha*)) à propos de la permission de mentir dans trois situations - une d'entre elle est la guerre ; et aussi (il mentionne) l'histoire d'Al-Hajjaj ibn 'Ilat quand il demanda la permission au Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) pour dire, concernant le Prophète, tout ce qu'il avait besoin afin de récupérer ses biens des gens de Makkah. (14)

Et al-Boukhari [3,861] a aussi rapporté l'histoire de l'acceptation de l'Islam de Abou Dharr (al-Ghifari) ; et dans celui-ci, sont contenus beaucoup de leçons sur cette question qui démontrent que les Compagnons avaient l'habitude de prendre soigneusement des mesures de précaution, de sécurité et de secret - et ils n'ont, pour le moins, pas négligé cette question. Et dans cette histoire de Abou Dharr, il y a la manière dont 'Ali ibn Abi Talib (*radhiAllahou 'anhou*) a hésité à propos d'Abou Dharr (*radhiAllahou 'anhou*) durant trois jours, sans jamais s'ouvrir à lui, jusqu'à ce que son cœur fut satisfait, et il écouta lui même, le premier, la raison de sa venue, étant ainsi sûr de son désir de devenir un Musulman et de rejoindre le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*). Et ensuite, son accord avec lui selon lequel il marcherait derrière lui en le suivant jusqu'à ce qu'il l'ait emmené au Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*), sans que les Qouraysh ne soupçonne rien de cela. Et s’y trouve aussi la déclaration de 'Ali (*radhiAllahou 'anhou*) à Abou Dharr (*radhiAllahou 'anhou*) : *« Si je vois quelque chose qui me ferait avoir peur pour toi, alors je ferais comme si je verse de l'eau. Quand j'avance, alors suis-moi jusqu'à ce que tu entres dans la même entrée où j'entre... »* Jusqu'à la fin de toute l'histoire.

Et dans le Qour'an, Allah nous a indiqué au sujet de l'histoire des jeunes hommes des Compagnons de la Caverne (*al-Kahf*), de leur précaution envers leur peuple et leur instruction à celui qu'ils allaient envoyés à la ville :

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْماً أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ
قَالُوا لَبِثْنَا يَوْماً أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا
لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا
أَزْكَى طَعَاماً فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلاَ يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَداً
إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذاً أَبَداً

« Et c'est ainsi que Nous les ressuscitâmes, afin qu'ils s'interrogent entre eux. L'un parmi eux dit : « Combien de temps avez-vous demeuré là ? » Ils dirent : « Nous avons demeuré un jour ou une partie d'un jour ». D'autres dirent : « Votre Seigneur sait mieux combien [de temps] vous y avez demeuré. Envoyez donc l'un de vous à la ville avec votre argent que voici, pour qu'il voit quel aliment est le plus pur et qu'il vous apporte de quoi vous nourrir. Qu'il agisse avec tact; et qu'il ne donne l'éveil à personne sur vous.

Si jamais ils vous attrapent, ils vous lapideront ou vous feront retourner à leur religion, et vous ne réussirez alors plus jamais. » [al-Kahf : 19-20]

Donc tout cela, et beaucoup d'autre choses, démontrent clairement que prendre des mesures de précaution, de dissimulation, de secret, ainsi que la distorsion, l'invention de faits aux ennemis d'Allah, les tromper, leur mentir afin de parer leur mauvais complots : toutes ces affaires sont légales (*Mashrû'*), et il n'y pas de blâme au Musulman, concernant cela, et il ne peut être réprimé pour cela ; et en réalité, ne pas prendre avantage de cela, et se détourner de l'usage de cela, donnera effectivement l'autorité aux ennemis d'Allah su les prêcheurs et les Moujahidin, et fera échouer leurs durs efforts, et rendra leur Jihâd infructueux... (15)

Ainsi si ceci a été établi - Alors sachez que les gens sont entre le laxisme et l'extrémisme concernant cette question. Certains d'entre eux ont exagéré cette affaire, et sont devenus extrémistes, à tel point qu'ils sont devenus complètement paralysés ! Sa propre ombre l'effraie, et il pense que tout cri est contre lui. Et parmi ces gens, il est celui qui a abandonné la *Da'wah* et le Jihâd après quelques épreuves qui lui sont arrivés à cause de sa négligence dans cette affaire en premier lieu ! Ainsi, il a fait demi-tour et est devenu paranoïaque, se comportant avec les ennemis d'Allah comme s'ils - qu'Allah fasse qu'ils soient frustrés et qu'ils échouent - connaissaient le secret et ce qui est encore plus caché ! (16) Il s'effondre devant la technologie moderne, et il fléchit à cause de la capacité d'espionnage, d'infiltration et de surveillance - ainsi il utilise à peine les ordinateurs, les téléphones, ou tout autre équipement de communication. Et peut-être que s'il pouvait utiliser des pigeons voyageurs, il n'aurait rien utilisé d'autre...

Cependant, le sujet ne requiert pas beaucoup plus que de la *Khibrah* (la connaissance, la conscience, le savoir-faire et la compréhension) de ces équipements, afin de se protéger de ses conséquences négatives ; en même temps que de la *Khibrah* concernant les méthodes de tromperie, d'invention, de manipulation, et d'artifice afin d'induire en erreur les ennemis d'Allah... de sorte que la sorcellerie revienne sur le sorcier...

Mais, pour nous, abandonner ces équipements, et ne pas les utiliser pour la *Da'wah* et le Jihâd, en prétendant qu'ils sont tous « sur écoute, surveillés » - ou pour nous faire exagérer dans la peur, et pour s'éloigner de cela sans aucun besoin légitime : alors vraiment, c'est du défaitisme et une débâcle devant la fausse technologie des ennemis d'Allah, et c'est de l'enjolivement et de l'exagération de leurs 'capacités'... (17)

J'ai visité certains jeunes après qu'ils aient été relâchés des épreuves de la prison ; ils ont avoué les uns contre les autres durant les interrogatoires. Juste après que je me sois assis, l'un d'entre eux s'est levé vers la radio, et l'a allumé sur une chaîne brouillée - donc je lui dis : « Pourquoi allume-tu la radio, nous n'en avons pas besoin ! Eteins-la pour que nous puissions comprendre ce que nous disons ! » Il répondit : « C'est nécessaire pour étouffer et troubler les micro-espions, juste au cas où s'il y en aurait. » Je lui dis : « C'est ta maison, et notre conversation n'est que sur l'accueil et le social - nous ne parlons d'aucune questions sécuritaires, ni d'aucune guerre, et ni même à propos de la *Da'wah* !! Je pense que ce bruit déformant ne fera rien excepté d'attirer plus de suspicion ! ».

Et certains d'entre eux, s'ils vous parlent au téléphone, ils utiliseront beaucoup de tournures et de ‘langage codé’ qui ne sont pas nécessaire du tout, et même si la situation ne l'exige pas. Et parfois, les termes qu'ils utilisent sont si étonnants qu'ils ressemblent à un langage différent ! Et, parfois, vous ne comprendrez même pas ce qu'ils essaient de dire ! Et si les ennemis d'Allah écouteraient ce ‘mumbo-jumbo’, ils le prendraient comme étant si important, qu'ils penseraient que derrière ce langage spécial il y a de grandes opérations telles que les attaques sur New York et de Washington ! Même si la conversation était peut-être quelque chose de normal, et même d’anodin, qui ne nécessite pas de tels codes et métaphores.

Et souvent, il est préférable d'être clair en parlant, parce qu'il n'y a pas de mal à faire cela, et il n'y pas besoin d'utiliser un langage trompeur. Et pourtant, certains de ceux qui insistent inflexiblement sur le fait d'être vague et trompeur (quand cela n'est pas nécessaire) préfèrent agir autrement. Par exemple, si l'un d'entre eux vous appelle, il dira : « Tu as une *Amanah* (dépôt) de moi » ou, « J'ai besoin que tu viennes aujourd'hui pour quelque chose de très important. » Et la *Amanah* est une boîte de bonbons, ou un vêtement, ou un verre que vous avez emprunté - des choses qu'il n'y aucun mal à dire clairement. Et le ‘quelque chose de très important’ est une invitation pour venir déjeuner ou dîner ! Mais ces gens ignorants aiment l'obscurité et l'ambigüité cinématique - Ils ne savent pas que, dans ces circonstances, c'est nuisible et non pas bénéfique. Particulièrement s'ils sont vraiment en train d'appeler ceux qui sont suivis par le gouvernement, ceux dont chaque mot prononcé est contrôlé par les ennemis d'Allah.

Et si de telles personnes sont emprisonnées, les ennemis d'Allah ne croiraient pas que l’*Amanah* mentionnée dans la conversation était réellement une des choses anodines mentionnées, ou une invitation pour déjeuner et dîner, même s'ils jurent de leur plus fort serment. Et ils ne les laisseront pas tranquilles, jusqu'à ce qu'ils arrachent leurs ongles, ou leur ouvrent la peau - jusqu'à ce qu'ils ‘admettent’ à propos des armes et des explosifs, et ‘acceptent d'avouer’ à propos des rencontres des militants et les importants devoirs de l'organisation qui étaient ‘derrière ces métaphores et ces codes’...

Certaines personnes avouent tout aux ennemis d'Allah, et abandonnent tout leurs contacts - sans recevoir la moindre bastonnade ou menace !! Et l'excuse qu'ils donnent : ils ont entendu, ou lu, qu'il y a une nouvelle technologie qui peut capter le son de la voix d'une personne, en ‘entrant dans le système’ par le biais de la surveillance satellite de tout les téléphones du monde !! Comme si ses conversations étaient à propos des ‘armes de destruction massives’ ! Et c'est pourquoi ils estiment que ce n'est pas bon de mentir aux agents du régime, parce que leur mensonge peut être révélé par les moyens de cette ‘nouvelle technologie’ !
Je ne peux pas m'imaginer ce qui est plus nocif à un Musulman - si les ennemis d'Allah réalisent qu'il leur a menti et l'inculpent ; ou qu'il attende qu'ils lui donnent un certificat de bonne conduite ?! Ou est-ce qu'il répugne à mentir à la plus égarée, la plus fourbe, et la plus perfide des créatures ?! (18) Même si son mensonge aurait été pour la raison de la protection de la *Da'wah* et du Jihâd et pour repousser l'oppression de lui même et de ses frères ; sauf que, comme pour leurs (les mécréants et les apostats) mensonges profondément enracinés, c'est pour conspirer contre la *Da'wah*, et éliminer le Jihâd, et continuer l'assujettissement et la transgression contre les frères...

Et si ce ne sont que des exemples des tristes effets de l'éblouissement au point de s'effondrer devant la technologie moderne et les ‘capacités’ des ennemis d'Allah... des exemples d'extrémisme et d'exagération dans la tromperie et la peur, ou dans la précaution au point de chuchoter sans aucune nécessité en cela et dans des circonstances où cela n'est pas bénéfique...

...Alors il y a ceux de l'autre côté, qui ont négligé cette question très importante, une très dangereuse ‘légèreté’ ; et ils l'ont dédaignée, et l'ont complètement invalidée... Vous verrez donc toutes les informations confidentielles écrites, ses notes, dates importantes, lieux de rencontres, plans, et les détails de son groupe ou organisation, leurs sources de financement, et où ils dépensent leur argent... tout ceci et beaucoup plus, étalés sur du papier ; et par dessus tout, il écrit tout les détails en des mots clairs, sans aucun usage de code ou de message déformé - même si nous sommes à l'ère de la technologie ! Et si un message urgent lui vient, qui concerne un avertissement, ou lié à l'organisation ou à la sécurité - le message reste dans sa poche, pendant des jours ou des semaines... Ne me demandez pas pourquoi - peut-être l'a t-il gardé comme souvenir, pour l'amour de la mémoire !! (19) Et parfois le message vit avec lui dans sa maison pendant des mois et parfois même des années, sans être détruit, attendant juste les ennemis d'Allah pour l'attraper comme un ‘gros poisson’ dans un raid soudain sur sa maison ou une soudaine détention due au fait qu'il n'aurait pas été capable de filer à droite ou à gauche durant les interrogatoires (cela aurait été utilisé comme preuve contre lui).

Et pourtant le pire de tout est que cette négligence sur cette question devient la cause de l'arrestation de ses frères, et de la gêne de leurs activités et du Jihâd... Et parfois vous le voyez utilisant les systèmes de communication avec une confiance aveugle - et si certains de ses frères le préviennent et lui conseillent d'être prudent et vigilant, ou de ne dissimuler aucune discussion d'aucunes rencontres ou visites, ou de brûler un message après l'avoir lu, ou de ne garder sur lui aucun noms de frères, ou aucunes adresses réelles, quand et où il y a une possibilité d'être recherché par les ennemis d'Allah - ou les gardant avec des individus qui sont probablement interrogés ou détenus... Donc, quand ses frères lui conseil d'agir sagement comme il se doit, il est offensé, et il reproche cela et parfois il qualifie même cela de ‘lâche, pathétique et scandaleux’ (20)
Je ne sais pas ce qu'il aurait dit s'il devait voir certains de ses frères se cachant - alors que les *Kouffar* les cherchent - dans une petite grotte pleine de trous de serpent, même pas assez large pour deux vieux hommes (comme c'est arrivé en Afghanistan et partout ailleurs...)

Donc en réalité, il n'y a pas de crime dans le fait de réprimander une telle personne, dont le problème est un résultat de son ignorance de la *Sirah* (biographie) de l'Elu (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*), et un résultat qui découle d'une vie de confort, de l'éloignement de la vie réelle du Jihâd, de l'activité sérieuse pour le *Dîn* d'Allah et de l'accoutumance à la fausse sécurité dans laquelle les laïcs vivent, et que les *Tawaghit* et leurs alliés mettent en avant.

Cette insouciance, ce laxisme et cette négligence, ont mené beaucoup de durs efforts à subir beaucoup de revers et d'échecs - et a déçu beaucoup de Gens de l'Islam ; tandis que dans le même temps, cela a réjoui les yeux des ennemis d'Allah, dont ils

grossissent (ces échecs) et en font une exposition publique comme des victoires et des réussites contre le ‘terrorisme’ pour leur sécurité et les services de renseignements...

Mais la réalité est que les échecs n'étaient pas dû à la sécurité des ennemis d'Allah, ni à la sophistication de leur collecte de renseignement - Plutôt, cela était dû à la négligence des frères sur ce sujet et du fait de ne pas lui donner la valeur qu'il mérite (21).

Et combien je deviens triste et peiné lorsque je vois les jeunes qui n'acceptent pas de conseil dans ces affaires - ceux qui n'apprennent pas des leçons des autres, et ne prennent pas d'avertissement des erreurs des autres (22) ; plutôt, ils répètent leurs erreurs, en étant emporté par la même maladresse (23). Quand l'un d'entre eux décide de s'adonner à l'activité Jihâdique, et a besoin d'armes - il n'est pas seulement satisfait de les montrer à tout ceux qu'il rencontre, mais il doit aussi leur dire tout ses souhaits et ses rêves et ses plans de l'activité Jihâdique... et ainsi, tout à coup, il ne sait pas pourquoi il est interrogé ou raflé, ou comment ses plans ont été découvert !!

Et cela m'attriste [de voir] comment les gens du monde matérialiste parmi les organisations criminelles (24) sont très bien versés dans les principes de l'activité armée, ses bases de la furtivité et de la clandestinité... vous les voyez, lorsqu'ils décident de réaliser une opération/activité, ils n'avertissent personne concernant cela, ni les cibles, ni ne laissent entrer personne [voir] les armes et le matériel, exceptés seulement ceux qui vont exécuter l'opération, et encore, seulement peu de temps avant que cela soit sur le point d’être réalisé... Ils n'autorisent aucun détail ou information concernant leurs activités à être divulgué, et même ceux qui vont exécuter l'opération ne savent pas plus que ce qu'ils doivent nécessairement savoir de ce qu'ils ont besoin de connaître concernant le moyen d'accomplir leur tâche.
Mais, comme pour les sources de leur armement, ou à quel endroit sont les réserves, qui les importe, qui leur passe en contrebande et est-ce qu'il y a d'autres cibles que les autres membres attaqueront après, et autres... Toutes ces choses sont considérées comme des défaillances de sécurité et de dangereuses ingérences avec une information classifiée, et il est incorrect pour celui qui respecte sa propre activité militaire, de donner ces détails à ceux qui n'en n'ont pas besoin. Et pour cette raison, le nombre d'erreurs et d'échecs dans ces types d'opérations sont peu nombreux et limitées... Comparé aux fautes mortelles qui abattent aussi quasiment tout ceux qui sont impliqués, à cause du manque de soin de quelques ‘derviches’ qui viennent dans l'arène de l'activité armée avec ignorance et stupidité...

Même si le Musulman est le plus digne de l'humanité pour être un expert en discipline, furtivité, et vigilance dans ce sujet, en vérité la *Sirah* (biographie) de son Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) et de ses Compagnons abondent en grandes leçons et enseignements sur ce sujet, desquels quelques exemples ont déjà été cité. Le Jihâd a besoin de panthères et de faucons - non de ‘derviches’ et de perroquets.

Et parmi les exemples de négligence dans ce domaine également - est que certains jeunes manipulent des armes après qu'Allah les ait guidés sur ce Chemin - tout comme ils avaient l'habitude de les manipuler durant ses jours de *Jahiliyyah*, avec sa ‘fierté’ de gang ou de clan... Ainsi vous le voyez n'ayant aucun problème quand il fait ouvertement

étalage de ce qu'il possède, et vous le voyez faire des tours dans sa voiture (ou son camion), allant ici et là, tout en ayant son pistolet et ses munitions avec lui, et peut-être même un RPG... avec une imprudence choquante, il les montre à un tel, et laisse celui-ci les tenir...

Et si tu le conseillais, ou lui rappelais, ou l'avertissais que cette insouciance n'est pas appropriée pour les compagnons de ce Chemin, et que ses jours de *Jahiliyyah* sont terminés depuis longtemps ; et qu'en plus de cela, la direction vers laquelle les ennemis d'Allah regardaient a aussi changé, simplement avec les signes de poils poussant sur son visage, ou à cause de ses nouvelles relations et contacts avec certaines personnes du mouvement Jihâdique... Ainsi quand vous lui conseillez cela, il s'offense et même parfois qualifie cela de 'lâcheté et de faiblesse', et il n'accepte pas le conseil - jusqu'à ce qu'il soit trop tard... Il dit : « Pourquoi exagères-tu ? Ce ne sont là que des choses normales ! » Et quand il est détenu, ou subit un test à cause de sa négligence sur ce sujet - ces choses ne reste plus 'normales et anodines'... (25) Au contraire le plus souvent - ce types de personnes tournent en rond après les tests et les épreuves et deviennent paranoïaques !! Ainsi vous le verrez prendre garde contre sa propre ombre, s'effondrant devant la technologie moderne, craintif des prétendues capacités des ennemis d'Allah et de leurs horribles services de renseignements... qui ont 'découvert' ses armes et ses RPG
{Ironie} !!

Et ensuite, il respecte les ennemis d'Allah et grossit les capacités de leur sécurité et de leurs systèmes de renseignements ; et au lieu d'attribuer correctement ses déconvenues à sa propre bêtise, sa négligence et son inattention - il l'attribut à l'habileté des ennemis d'Allah et leur méprisable services secrets ! Et la vérité n'est ni avec la négligence la précédent (l'épreuve), ni avec l'extrémisme la suivant. Plutôt, c'est avec la voie du milieu, qui est logique, à tout moment. Il est obligatoire pour les compagnons de ce Chemin de se hisser au gabarit de ce gigantesque Jihâd, et d'être bien conscient des complots et des stratégies de leurs ennemis, et de prendre des mesures de précaution pour la sécurité et le secret – tout en évitant la paranoïa et la négligence.

Et je demande à Allah - le Très Haut - qu'Il donne la Victoire à Ses alliés, et l'humiliation à Ses ennemis.

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ ۚ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

« Et Allah est souverain en Son Commandement : mais la plupart des gens ne savent pas. » [Yûsuf : 21]

– Notes –

(1) NDT : Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah a mentionné qu'il est permis et parfois même obligatoire, d'imiter les mécréants (ou les apostats) dans leurs apparences extérieurs, comme dans les vêtements et autre, pour des intentions bénéfiques comme se rapportant à l'activité du Jihâd.

Il explique : « Et de là ce qui clarifie ceci, est que tout ce qui a été rapporté pour le fait de les imiter, était seulement avant la *Hijrah* ; mais ensuite, cela a été abrogé (c-a-d interdit), parce que les Juifs à ce moment ne se différenciaient pas eux-mêmes des Musulmans dans la coupe des cheveux, ni dans l'habillement, ni dans la (l'apparence) symbolique et autre. Ainsi, l'ordre d'Allah pour la différenciation et pour se distinguer des mécréants dans les caractéristiques distinctes et l'extérieur (les apparences) est venu après (la *Hijrah*), comme il est dit dans le Qour'an, la Sounnah et l'Ijma' - et cela devint complètement visible durant le *Khilafah* de 'Oumar bin al-Khattab (*radhiAllahou 'anhou*). Et la raison de cela (d'être prescrit après la *Hijrah*), est qu'il n'est pas possible d'être différent d'eux, excepté avec la prédominance et la suprématie du *Dîn*, tel que le Jihâd et l'établissement de la *Jizyah* et l'humiliation sur eux.

En conséquence, quand les Musulmans étaient faibles au début, il ne leur était pas légiféré de se différencier d'eux. Mais quand le *Dîn* fut complété et devint dominant et suprême, cela fut légiféré.

Et un exemple de cela aujourd'hui serait si un Musulman était en Terre de Guerre (*Dâr al-Harb*), ou en Terre de *Kufr* qui n'est pas en guerre - il ne serait pas obligé de se distinguer extérieurement d'eux (en apparence), à cause de ce que cela pourrait engendré comme préjudice. Plutôt, il pourrait être recommandé (*Mustahabb*) pour l'homme, ou même obligatoire (*Wâjib*) pour lui, de partager avec eux à ce moment leurs apparences extérieurs - s'il y a un bénéfice Religieux à faire cela, comme les inviter au *Dîn*, ou espionner leurs affaires secrètes et cachées afin d'en informer les Musulmans, ou afin de repousser leur mal des Musulmans, et d'autre choses qui sont des objectifs justes.
Quant à la Terre d'Islam et de *Hijrah*, dans laquelle Allah a fait dominé Son *Dîn* et y a placé l'humiliation et la *Jizyah* sur les mécréants - alors se différencier d'eux est légiféré (obligatoire). »

~Se référer à *Iqtidha' as-Sirat al-Moustaqim* [1/418-419], avec le *Tahqiq* de Shaykh Nassîr al-'Aql. Le Shaykh, emprisonné 'Abdoul-Qadir ibn 'Abdil-'Aziz (qu'Allah hâte sa libération) a commenté cela en disant : « Cela concerne ce qui se rapporte au secret en Islam, appuyé par les preuves de la *Shari'ah*. Et vous pouvez y voir l'erreur de celui qui clame que l'Islam n'approuve pas les activités clandestines. Et il est triste de voir que certains de ceux qui s'élancent dans la *Da'wah*, récusent les autres concernant ce sujet de discrétion. Et cette objection de leur part indique que la préparation au Jihâd sur le Voie d'Allah n'a même pas traversé leur esprit ! Sinon, ils auraient compris la signification du secret - Donc observez bien ceci.

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ

Allah - Le Très Haut - a dit : « Et s'ils avaient voulu partir (au combat), ils lui auraient fait des préparatifs... » [at-Tawbah : 46]

~Se référer à Les principes fondamentaux concernant le Jihâd (disponible en Anglais, p. 202-204).

(2) NDT : Rapporté par Al-Bayhaqi dans *Shou'ab al-Imân*, et par at-Tabarrani dans *Al-Mou'jam al-Kabir* [# 183, 20/94] et déclaré authentique par al-Albâni dans Sahih al-Jami' [943] et as-Silsilah as-Sahihah [# 1,453, 2/436].

(3) NDT : Et un exemple de ceci, est la dissimulation du fait que Na'im ibn Mass'oud (*radhiAllahou 'anhou*) a embrassé l'Islam jusqu'à ce qu'il est semé la dissension entre la Coalition (*al-Ahzâb*) et (la tribu Juive de) Banu Qouraydhah avec succès durant la bataille de la tranchée (al-Khandaq). Durant cette période Na'im ibn Mass'oud, un membre majeur de la Coalition, est allé vers le Messager d'Allah pour annoncé son Islam. Le Messager d'Allah lui dit de garder son Islam secret et de retourner parmi l'ennemi et de les combattre de l'intérieur.
Il lui dit : *« Si tu restes avec nous, tu ne seras qu'un homme (juste comme n'importe lequel d'entre nous). Mais (tu devrais) retourner à eux et les affaiblir de l'intérieur autant que tu peux ; car en vérité, la guerre c'est la ruse ».*

Na'im accomplit très bien ce conseil. Se référer à l'histoire entière dans *Fath al-Bari* [7/402] et *al-Bidayah wan-Nihayah* [4/111].

Et dans *Le Nectar Cacheté* :

« Le Prophète (*sallAllahou 'aleyhi wa sallam*) lui demanda de faire tout ce qui pourrait aider les Musulmans dans cette détresse actuelle et d'user de tout stratagème profitable. L'homme, dans un mouvement de navette, entre les Juifs, les Qouraish et les Ghatfan s'arrangea pour inciter chaque groupe à laisser tomber l'autre. Il alla voir le chef des Banu Qouraydhah et instilla dans leurs oreilles de ne pas avoir confiance aux Qouraish ni de combattre avec eux a moins que ces derniers ne s'engagent avec quelque otages. Il essaya d'apporter caution à son conseil en clamant que les Qouraish les auraient abandonnés s'ils percevaient que la victoire sur Mouhammad (*sallAllah'aleyhi wa sallam*) serait trop difficile, et les Musulmans auraient alors une terrible revanche sur eux.

Na'im, était alors à la tête du camp des Qouraish et s'arrangea pour pratiquer un stratagème similaire dans son résultat final mais d'une manière différente. Il affirma qu'il sentait que les Juifs regrettaient d'avoir rompu leur pacte avec Mouhammad (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) et ses partisans. Il leur dit que les Juifs maintenaient des correspondances régulières avec les Musulmans afin que les otages Qouraishites soient envoyés au camp des Musulmans avec la pleine allégeance des Juifs envers eux comme déjà accordée. Na'im exhorta alors les Qouraish de ne pas envoyer les otages aux Juifs. Dans une troisième commission il fit la même chose avec le peuple de Ghatfan.

La nuit du Samedi 5 Shawwal Après la Hijra, les Qouraish et les Ghatfan dépêchèrent des envoyés aux Juifs les exhortant de partir en guerre contre Mouhammad (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*). Les Juifs renvoyèrent des messages selon lesquels ils n'attaqueraient pas le Samedi. Ils ajoutèrent qu'ils avaient besoin des otages de leur part pour garantir leur cohérence. En recevant la réponse, les Qouraish et les Ghatfan en sont venus à croire

pleinement les paroles de Na'im. Ainsi, ils envoyèrent un message aux Juifs les invitant encore à la guerre et leur demandant de revenir sur cette condition des otages. Le stratagème de Na'im s'avéra plein de succès, et un état de méfiance et de suspicion s'instaura entre les alliés mécréants et réduisit leur morale à un degré déplorable. »

Et un exemple de l'utilisation de l'espionnage par notre Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*), est Houdhaifah ibn al-Yaman (*radhiAllahou 'anhou*) ; et tiré de *Les Compagnons du Prophète* [Vol.1, Abdoul Wahid Hamid] :

« Dans ces moments décisifs dans l'histoire de la guerre, la partie qui perd la première est celle qui désespère la première et celle qui gagne est celle qui tient le coup le plus longtemps. Le rôle du génie militaire dans de telles situations s'avère souvent être un facteur crucial dans la détermination de l'issue de la bataille. A ce stade de la confrontation, le Prophète, *sallAllah 'aleyhi wa sallam*, sentait qu'il pouvait utiliser les talents et l'expérience spéciale de Houdhayfah ibn al-Yaman. Il a décidé d'envoyer Houdhayfah au milieu des positions ennemies profitant de l'obscurité pour lui apporter les dernières informations sur leur situation et leur morale avant qu'il n'ait décidé de sa prochaine action... »

(4) NDT : C'est ce qui est connu en terminologie militaire moderne, de renseignement et de sécurité comme ‘Le principe de la nécessité de savoir l'essentiel.’ C'est un principe qui a été utilisé par le Messager d'Allah (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) avec ses Nobles Compagnons (*radhiAllahou 'anhoum*), comme Shaykh Abou Mouhammad al-Maqdissi (*hafidhahullâh*) l'a justement montré. Et dans l'Encyclopédie de la Sécurité publié par les frères au Centre Abou Zoubaydah Pour les Services des Moujahidin (un institut fondé par des compagnons et des stagiaires qui ont étudié avec le ShaykhAbou Zoubaydah, *fakAllahou asrah*), il est écrit :

« Et les gens sont de trois sortes (en ce qui concerne cette question). 1) Un Musulman, Moujahid, qui œuvre activement pour l'Islam clandestinement - ainsi ‘l'information est conforme à la nécessité.’ Et *« Il fait partie de l'embellissement de l'Islam d'une personne qu'elle délaisse ce qui ne la regarde pas. ».*[Rapporté par at-Tirmidhi et déclaré Hassan par an-Nawawi]

Et comme règle de base : Garder les membres du groupe loin de la connaissance de toute information qu'il n'a pas besoin de savoir... [et plus loin il dit] ...Et comme principe général... les détails et informations doivent être donnés seulement selon la nécessité ; ainsi l'information est seulement pour ceux qui sont dans la nécessité de la connaître, et il ne doit leur être donné que ce qui est nécessaire (qu'ils sachent), et rien de plus. Et il lui est interdit de chercher plus d'information concernant ce qui ne le regarde pas ; et de même, il est obligatoire de s'abstenir de donner une information à ceux que cela ne concerne pas. Et comme règle, nous devons rester éloigner de tout ce qui n'est pas nécessaire, (parce que cela) pourrait causer du tort (inconsciemment à une étape ultérieure, même si initialement cela peut paraître inoffensif). »

Donc il y a deux choses que nous devrions nous rappeler ici, en résumé :

1) L'obligation de préserver l'information de ceux que cela ne concerne pas, et,

2) Même en donnant l'information à ceux que cela concerne, ne pas dépasser ce qui est requit, c'est à dire ne pas dire plus que ce qui est requit à celui qui l'exige, et donner l'information seulement lorsque cela devient encore nécessaire.

Et pour préciser encore davantage, observons une situation imaginaire : S'il y a un Amir d'une *Ta'ifah*, d'une *Jama'ah*, ou d'un *Tandhim* - et un frère est désigné pour être dans l'équipe de financement pour financer une certaine opération ou activité - ensuite ce frère ne serait averti que de ce qu'il a besoin de savoir, et rien de plus. Si sa tâche est celle-ci (c-à-d le financement), et il ne lui a pas été confié plusieurs tâches (comme être le financeur et aussi l'entraîneur, le contrebandier, etc. - auquel cas il devrait être informé de ce qui lui est essentiel de savoir, c-à-d de ce qu'est son travail et de ce qui est requit pour l'accomplir avec succès), alors il ne devrait pas connaître plus que ce pourquoi il a été désigné (et tout ce que son devoir exige). Il n'est pas indispensable (dans la plupart des circonstances) pour un financeur de savoir quand et où l'opération aura lieu, ni par quelles mains.
De même pour ceux qui vont exécuter le stade final de l'opération (c-à-d le pirate de l'air, le kidnappeur, celui qui se sacrifie, l'assassin, etc), s'il n'est pas indispensable pour eux de savoir qui finance la cellule (ou le groupe), alors c'est comme cela que cela devrait être (c-à-d ils ne devraient pas savoir).

Et encore une fois, c'est juste un exemple pour rendre l'image un peu plus claire pour les frères débutants ; cela ne peut pas toujours être le cas dans toutes les situations - plutôt, le Amir et ceux qui sont chargés de la responsabilité, devraient être des hommes de connaissance et de compréhension profonde (et il est également préférable d'avoir une certaine forme d'expérience passée) sur ces sujets, afin qu'ils puissent décider selon les besoins spécifiques et les variables de chaque situation.
Et *« Quiconque croit en Allah et au Jour du Jugement, qu'il dise du bien ou qu'il se taise. »* [Al-Boukhari et Muslim]. Et *« Il suffit pour quelqu'un, qu'il raconte tout ce qu'il entend, pour avoir accomplit un péché » [*Muslim].

Et comme toujours : celui qui parle beaucoup est celui qui fera le plus d'erreurs. Et Allah sait mieux.

Qui est Shaykh Abou Zoubaydah ?
Les frères du Centre ont dit concernant leur instructeur : « Il est spécialisé dans *al-'Amal al-Jihadi al-Amni* (la planification de la sécurité des activités Jihâdi et des opérations), et a donné des soutiens logistiques durant des dizaines d'années, et il a fait entrer des centaines (de *Mouhajirin*) en Afghanistan, en utilisant son intelligence et sa prudence. Et la récompense restera toujours pour ces frères qui nous ont précédé, nous demandons à Allah d'accepter de nous et de tout ceux qui sont activement impliqués dans le travail pour l'Islam. »

On trouvera ci-dessous un résumé de citations de journaux arabes :
« Il était l'un des plus rusé et des plus insaisissable, et parmi les plus important chefs d'al-Qa'idah, il était le moins photographié. Et en dépit du fait qu'il soit le voyageur le plus fréquent parmi les membres de l'organisation, il était virtuellement inconnu de la CIA, c'est à peine si sa capture a été remarquée. Et sa capture s'est faite lors d'une opération conjointe de la CIA, du FBI, de l'ISI – le renseignement Pakistanais - et des Forces de

Sécurité Pakistanaises, durant un raid dans un appartement à Faisalabad, au Pakistan - à 3 heures du matin, le 28 Mars 2002.

Et 'Ressam' - qui est accusé de la planification de l'attaque de l'aéroport de Los Angles, a dit concernant Abou Zoubaydah : « Il était (un de ceux) en charge des camps d'entraînement militant, et il était responsable pour (la répartition) des jeunes qui venaient de plusieurs pays différents, et il était celui qui avait l'habitude d'accepter ou de refuser les volontaires (pour les opérations). Et il était aussi le responsable pour équilibrer le nombre de combien de jeunes devaient être dans ces camps. »
Lorsqu'il tenta de s'échapper durant le raid, il a été blessé à son ventre et à sa jambe, et son associé Syrien, Aboul-Hassanat, a été tué, et un autre membre d'al-Qa'idah a également été blessé. »

Le journal 'Al-Watan' a rapporté d'après différentes sources, cinq mois après sa capture que l'ordinateur du Shaykh Abou Zoubaydah était le plus gros trésor pour les Américains. Et parmi ce qui nous a été rapporté par un frère qui était avec le Shaykh (Qu'Allah hâte son retour aux camps d'entraînements) personnellement, le Shaykh a été béni par Allah avec un tel degré de connaissance en prévention et en procédure de sécurité, à tel point qu'il était capable de tromper le Mossad - l'infâme service secret Yahoudi - et n'est pas seulement entré dans l'Etat Sioniste, mais a aussi opéré là-bas - et ensuite est sorti sain et sauf et sans avoir été repéré !

Nous demandons à Allah d'aider et de délivrer notre Shaykh, dont la science - par la permission d'Allah - a grandement bénéficié au
Jihâd et aux Moujahidin. Amin.

(5) NDT : Il serait peut-être bénéfique de souligner quelque chose qui est clair. Certains individus pourraient penser - bêtement - que : « Quoi mon frère ! N'as-tu pas confiance en moi ? Wallahi ! Je jure par Allah que je ne parlerai même pas à une âme de ce sujet ! Parles-moi simplement s'il te plaît à propos de ceci et cela... Parles-moi de ce qui est arrivé à un tel et un tel... » Et si le frère se retenant refuse de donner cette information, alors le frère curieusement, accuse parfois celui qui s'abstient de 'se méfier, de douter et de ne pas croire' son frère bien-aimé, et commence à blâmer et critiquer le frère qui s'abstient. Mais il en va tout autrement. Et la plus grande preuve que celui qui s'abstient - s'il est sincère dans sa retenue - n'est pas à blâmer pour retenir l'information [éloigné] de ses frères en qui il a confiance même avec sa propre vie : est la preuve que nous voyons dans le Prophète d'Allah, mentionnée justement par l'auteur de cet article.

Regardez comment le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) a même retenu l'information [éloignée] des Moujahidin parmi ses Nobles Compagnons !! Est-ce que la personne indiscrète aurait accusé le Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) de méfiance envers ses Compagnons-Guerriers ? Donc réfléchissez profondément à cela, O frères qui travaillez pour l'Islam !

(6) NDT : Voici la suggestion d'un livre qui pourrait être important se rapportant à ce sujet pour ceux qui sont actifs : *Le jugement concernant le fait de se tuer soi-même pour protéger une information* - qui est disponible auprès de At-Tibyan Publications.

(7) NDT : Et d'après *Le Nectar Cacheté* :

« Quand l'inique décision a été prise, Gabriel a été envoyé à Mouhammad (sallAllah *'aleyhi wa sallam*) pour lui révéler le complot des Qouraish et lui donner la permission de son Seigneur de quitter *Makkah*. Il lui a fixé le moment de l'émigration et lui a demandé de ne pas dormir cette nuit dans son lit habituel. A midi, le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) est venu voir son Compagnon Abou Bakr et a tout arrangé avec lui pour l'émigration. Et Abou Bakr était surpris de voir le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) masqué venant le visiter à cette heure inhabituelle, mais il apprit bientôt que le Commandement d'Allah était arrivé, et il proposa d'émigrer ensemble, ce à quoi le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) consentit. » ... Le Prophète (*sallaAllah 'aleyhi wa sallam*) a dit à 'Ali de dormir dans son lit et de se couvrir avec son [c-à-d celui du Prophète] manteau vert et lui assura la pleine sécurité sous la protection d'Allah et lui dit qu'il ne lui arrivera aucun mal. Le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) sortit ensuite de la pièce et jeta une poignée de poussière aux assassins et se fraya un chemin à travers eux en récitant les versets du Noble Qour'an :

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

« Et Nous mettrons une barrière devant eux et une barrière derrière eux ; Nous les recouvrirons d'un voile : et voilà qu'ils ne pourront rien voir. » [Yâ Sîn - 9]

(8) NDT : Et d'après *Le Nectar Cacheté* :

« Ils se sont confinés dans cette grotte pendant trois nuits, Vendredi, Samedi et Dimanche. 'Abdoullah, le fils d'Abou Bakr, voulait aller les voir après le crépuscule, rester là la nuit, les prévenir de la dernière situation à *Makkah*, et ensuite partir au petit matin pour se mélanger aux habitants de *Makkah* comme d'habitude et ne pas attirer l'attention vers ses activités clandestines...
Les Qouraish, de l'autre côté, étaient assez déconcertés et exaspérés quand la nouvelle de la fuite des deux compagnons a été confirmée. Ils ont amené 'Ali à la Ka'bah, l'ont frappé brutalement et l'on confiné là pendant une heure en attendant désespérément qu'il divulgue le secret de la disparition des deux 'fugitifs', mais sans succès. »
(9) NDT : Le Commandant Sayf al-'Adl (qu'Allah le préserve), l'un des plus grand commandant du *Tandhim al-Qa'idah* et aussi un autre expert en contre-espionnage et mesures de sécurité, a fait une liste de certains des bénéfices tirés de l'histoire de la *Hijrah* dans *Al-Amn Wal-Istikhbarat* :

1 - Il a été demandé à 'Ali de dormir dans le lit du Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) afin de faire le *tamwhih* (manipuler et tromper) et d'aveugler l'ennemi.
2 - Le Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) est venu voir Abou Bakr au moment de la *Qaylulah* (la sieste) lorsque très peu de gens restaient hors de leurs maisons.
3 - Au moment de quitter la maison d'Abou Bakr, ils ne sont pas partis par la porte principale par précaution au cas où si elle serait sous surveillance.

4 - Ils sont partis vers la grotte pour prévenir toute embuscade de l'ennemi qui aurait été planifiée sur la route de *Madinah*.
5 - Et même si la grotte n'était pas sur la route de *Madinah*, c'était une tactique pour égarer l'ennemi (en direction du mauvais chemin) [et les empêcher] de les suivre.
6 - Ils avaient le renseignement leur parvenant continuellement de *Makkah* en suivant les derniers rebondissements qui leur étaient rapportés par 'Abdoullah ibn Abi Bakr.
7 - Ils avaient une source de provisions sûre par le biais de Asma' bint Abi Bakr.
8 - L'arrangement pour détruire les traces laissées par 'Abdoullah et Asma' par le biais du berger 'Amir ibn Fouhayrah. [Note : *« Sur le retour de la grotte de 'Abdoullah, 'Amir l'aurait suivi avec tout ses moutons et ensuite aurait caché toute ses traces de pas. »* *La Vie de Mouhammad*, Haykal, (pg. 164),1993 Edition].
9 - Le fait de rester dans la grotte pendant trois jours, pour éviter d'être capturer par l'ennemi (et afin de faire échouer leur recherche).
10 - La continuation du *tamwih* (manipulation et tromperie) et de la *sirriyah* (le secret) durant le déplacement (d'un endroit à l'autre) ; comme lorsqu'un homme a demandé à Abou Bakr : « Qui est cet homme qui est avec toi ? » Abou Bakr répondit : « Cet homme me montre le chemin. » Et l'homme pensa qu'il voulait dire la route, alors qu'Abou Bakr avait l'intention du Droit Chemin. Et on devrait mentionner aussi que personne ne connaissait (à ce moment) leur cachette dans la grotte, sauf 'Abdoullah et ses sœurs 'Aicha et Asma' - tous étaient les enfants d'Abou Bakr As-Siddiq et leur domestique 'Amir ibn Fouhayrah - qu'Allah soit satisfait d'eux tous.

(10) NDT : Dans le même sens il y a aussi un hadith : *« al-Harbou khoud'ah »* (la guerre c'est la ruse). Rapporté sur l'autorité d'Abou Hourayrah et de Jabir ibn 'Abdillah, qu'Allah soit satisfait d'eux tous.

L'Imam an-Nawawi a commenté : « Les savants se sont accordés sur la permission de tromper les mécréants en guerre en utilisant n'importe quelle méthode de tromperie - sauf s'il cela entraîne la coupure d'un pacte ou d'une [promesse de] sécurité. Dans ce cas, cela n'est pas permis. » Se référer au *Sahih Muslim bi Sharh an-Nawawi* [12/45].

Et ce principe inclut tout type de dissimulation moderne - dont quelques exemples sont : les faux documents, les fausses identités, les faux passeports, le comportement trompeur, les procurations, etc.
Et il n'y pas de mal à utiliser de telles choses car c'est un commandement du Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*), et cela provient également des versets de an-Nissa'. Et nous devrions aussi nous rappeler que la *Central Ignorance Agency* (CIA) et autres services secrets, utilisent régulièrement des faux documents pour voyager d'un pays à un autre quand ils sont en opérations clandestines. Donc si c'est le cas pour les mécréants et les païens qui n'ont pas de Guidance Divine alors qu'en est-il des Pures Croyants Monothéistes, les Gens de l'Imân et de la Sounnah, qui ont reçus le Commandement Divin dans le Livre de leur Seigneur, et ont été ordonnés par leur Prophète d'utiliser la ruse dans leurs opérations et de prendre toutes les précautions afin de manipuler les ennemis, pour assurer le succès de ce puissant Jihâd ? Ne sommes-nous pas plus digne de ces mesures ?

Et dans ce hadith aussi, nous pouvons voir que notre Prophète bien-aimé (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) possédait un esprit militaire de génie - et cela nous fait rappeler le hadith qu'il est *« le Prophète de la Miséricorde et le Prophète de la Guerre »* [comme rapporté dans *As-Siyassah ash-Shar'iyyah* par Ibn Taymiyyah]. Et celui qui étudie la littérature militaire et ses sciences ne manquera pas de voir combien ce hadith *–« La guerre c'est la ruse » –*est en parfait accord avec n'importe quelle guerre, bataille ou opération victorieuse. Et également, les exploits militaires du Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) sont aussi éclatants que le soleil de l'après-midi. Il est triste de ne pas voir notre Prophète vu par nos compagnons Musulmans comme un brillant génie autant que comme un commandant militaire sur les lignes de front, et non pas seulement comme un purificateur social et spirituel. Et peut-être que le plus grand bénéfice en étudiant ces ahadith et ces sounan d'un point de vue militaire et en les publiant, est que cela serait une véritable réfutation flagrante sur les défaitistes modernes qui sont perdus dans leur monde imaginaire de 'L'Islam est pacifique et le Jihâd est seulement dans l'autodéfense', et que le Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) était seulement un Prophète de Miséricorde et non pas de Guerre - et tout refuge est recherché auprès d'Allah contre un tel blasphème.

Et pour illustrer ici quelques tactiques militaires et sécuritaires similaires utilisées par notre Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) avec certaines des autorités scientifiques militaires les plus 'reconnues', nous voyons une ressemblance indéniable dans les tactiques qui nous ont été enseignées par notre Prophète Exemplaire (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*), et le commandant et stratège militaire de la Chine du 6ème siècle passé, Sun-tzu, l'auteur du chef-d'œuvre militaire *L'art de la Guerre* - qui a été crédité pour avoir influencer Napoléon, le Général Allemand Staff et même la planification de l'Opération Tempête du Désert (de la première guerre du Golfe). Voici donc quelques brefs exemples (tous repris de la traduction de Ralph D. Sawyer [un expert en histoire militaire] de *L'art de la Guerre*, WestviewPress, 1994) :

- « Le principe tactique fondamental pour l'attaque est 'S'élancer au combat où ils ne s'y attendent pas, attaquer là où ils n'y sont pas préparés.' Ce principe peut seulement être réalisé à travers le secret dans toutes les activités ; par un self-control complet et une discipline stricte dans l'armée ; et en étant insondable. Le corollaire pour être insondable est en recherchant et en obtenant des connaissances détaillées de l'ennemi par tous les moyens nécessaires, en incluant l'emploi rigoureux d'espions. La règle invariable est de ne jamais compter sur la bonne volonté des autres, ni sur les circonstances fortuites, mais [sur] la garantie - à travers la connaissance, l'analyse constante et la préparation défensive... » (Introduction du traducteur, P.134-135).
- « La Guerre est la Voie (*Tao*) de la ruse. Ainsi quoique [vous soyez] capable, montrez-leur de l'incapacité. Quand vous vous engagez à employer vos forces, feignez l'inactivité. Quand [votre but] est proche, faites comme s'il était éloigné ; quand il est loin, créez l'illusion qu'il est proche. Montrez des bénéfices pour les attirer. Créez le désordre [dans leurs forces] et prenez-les... S'ils sont au repos, faites en sorte qu'ils se donnent du mal. S'ils sont unis, faites en sorte de les séparer. » (*L'art de la Guerre*, Premières Estimations, P. 168).

- « Ainsi l'armée est mise en place par la tromperie, se déplace pour avoir l'avantage et change à travers le découpage et le regroupement. » (*L'art de la Guerre*, Combat Militaire, P. 198).
- « Bien sûr la tromperie n'est pas pratiquée comme un art ou une fin en soi, contrairement aux tendances qui prévalent parfois dans le monde moderne. Plutôt, les fausses mesures, les feintes, les duperies, les déploiements de troupes, les escarmouches, feindre le chaos, et autre actes semblables ont tous pour but de promouvoir le même objectif de tromper l'ennemi afin qu'il soit confondu ou forcé de répondre par un moyen prédéterminé et ainsi assurer à l'armée un avantage exploitable. La Guerre doit être vue comme une affaire de tromperie, de création constante de fausses apparences, de diffusion de la désinformation, et d'emploie de ruse et de tromperie. Une fois créée imaginativement et efficacement mise en place, l'ennemi ne saura ni où attaquer ni quelles informations employer, et en conséquence sera condamné à commettre des erreurs fatales. » (Introduction du Traducteur, P. 136).
- « Cependant, la tromperie habilement pratiquée, se révélera invariablement inopérante à moins que l'armée ne puisse maintenir ses propres plans dans le secret. Quoique les derniers écrits militaires abordent plus explicitement la nécessité du secret, Sun-tzu souligne que le commandement général devrait être obscur et insondable, sans jamais révéler ses plans ou ses intentions même à ses propres troupes. » (Introduction du Traducteur, P. 137).
- « Quand vous mobilisez l'armée et formez des plans stratégiques, vous devez être insondables... Il est essentiel pour un général d'être tranquille et obscur, intègre et auto-discipliné, et capable d'ébahir les yeux et les oreilles des officiers et des troupes, en les maintenant ignorants. {Note de bas de page du Traducteur : Littéralement : ‘en les maintenant idiots.’ Chu Chûn pense que cela se réfère seulement à la préservation de tout les plans dans le secret total plutôt qu'à une politique de maintenir les soldats idiots}. Il modifie la gestion de ses affaires et change ses stratégies afin que les autres personnes ne les reconnaissent pas. Il change ses positions et traverse des routes indirectes afin que d'autres personnes ne soient pas capables de l'anticiper... Poursuivre les affaires les concernant, ne pas leur expliquer le but. » (*L'art de la Guerre*, Les Neufs Terrains, P.220-224).
- « L'endroit où nous engagerons l'ennemi ne doit pas leur être connu... Ainsi, les analyser avec critique pour connaître les estimations de gains et de pertes. Les stimuler pour connaître les motifs de leur mouvement et arrêt. Déterminer leur disposition de force (de tir) pour connaître le terrain défendable et le terrain mortel. Les sonder pour savoir où ils ont un excédent et où ils ont une insuffisance. » (*L'art de la Guerre*, Vacuité et Consistance, P. 192-193).

Et dans ces quelques courts extraits, nous voyons combien les païens et les mécréants donnent de l'importance à cette affaire depuis les temps anciens (et dans les temps contemporains cela a juste augmenté en diversité) - et que, en tant que Musulmans, nous sommes plus dignes de ces tactiques afin de suivre en cela le Commandement Divin, l'Enseignement Prophétique et les exemples des Compagnons.

Qu'Allah assiste les jeunes du *Tawhîd* dans l'accomplissement de ce devoir, de la façon qu'Il aime et qu'Il agrée. Amine.

(11) NDT : Se référer à *Fath al-Bari* [6/158].

(12) NDT : Le Shaykh emprisonné, 'Abdoul Qadir ibn 'Abdil 'Aziz (qu'Allah lui hâte une ouverture et une libération), a dit dans Les concepts fondamentaux concernant *al-Jihâd* (disponible en anglais, P. 180-184), dans la partie intitulée : ‘Mentir aux ennemis’ :
« Et je n'ai pas titré ce chapitre avec ‘Mentir durant la guerre’ parce que en effet, il est permis de mentir à l'ennemi en temps de guerre aussi bien qu'en temps de paix - comme je le démontrerai avec les preuves suivantes, si Allah le permet.

> **A**) Quant à la période de guerre : Concernant cela, il y a le hadith d'Oumm Koulthoum bint 'Ouqbah, où elle a dit : *« Je n'ai pas entendu le Messager d'Allah (sallAllah 'aleyhi wa sallam) autoriser le mensonge dans aucune chose excepté durant la guerre, la réconciliation entre les gens et la discussion d'un homme avec sa femme et d'une femme avec son mari. »* (Rapporté par Ahmad, Muslim, Abou Dawoud et une narration similaire par at-Tirmidhi d'Asma' bint Yazid)...
> **B**) Quant au fait de mentir à l'ennemi en période de paix : alors cela est permis pour de nombreuses raisons. Parmi ces raisons il y a : lorsque le mensonge contient un bénéfice religieux, ou un bénéfice mondain pour les Croyants, ou une protection contre le mal des mécréants.

[**N**ote : ensuite le Shaykh mentionne : **1)** le seul mensonge prononcé par le Prophète Ibrahim (*'aleyhi sallam*), qui est rapporté dans al-Boukhari (3, 358), voir *Fath al-Bari* (6/392) ; **2)** L'histoire rapportée dans le Muslim des Gens du Fossé, du moine disant au garçon de mentir à sa famille à propos du sorcier en le gardant en retard, voir *Sahih Muslim bi Sharh an-Nawawi* (18/130) ; Et **3)** la permission de mentir aux mécréants (ou aux apostats) dans le but d'un bénéfice mondain, pour laquelle il y a l'incident d'al-Hajjaj ibn 'Ilat, que nous mentionnerons dans la prochaine note de bas de page insha Allah].

(13) NDT : Quant à Ka'b ibn al-Ashraf, il avait l'habitude de monter les païens contre les Musulmans, et il avait l'habitude d'insulter le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) avec ses poésies et ses extases (écriture de poésie érotique) contre les femmes Musulmanes. Et l'histoire de son assassinat a été rapportée par al-Boukhari et Muslim.
Et d'après *Le Nectar Cacheté* :

« Le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) a rassemblé ses hommes a dit : *« Qui tuera Ka'b ibn al-Ashraf ? Il a calomnié Allah et son Messager. »*

Alors Mouhammad bin Maslamah, 'Abbad bin Bishr, al-Harith bin Aws, Abou 'Abs bin Hibr et Salkan bin Salamah, le frère de lait de Ka'b, voulu faire ce travail... Mouhammad bin Maslamah a dit : « O Messager d'Allah, voudrais-tu que je le tue ? » Il dit : *« Oui. »*
Il dit : « Permet-moi de lui parler (de la façon dont je juge la bonne). »
Il dit : *« Parles (comme tu veux). »*

Donc, Mouhammad bin Maslamah est allé voir Ka'b et lui a parlé, disant : « Cet homme (c-à-d le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*)) s'est mis en tête de (nous) collecter la charité et cela nous a mis dans une grande épreuve. » Quand il entendit cela, Ka'b dit :

« Par Allah vous aurez encore plus de problème avec lui. » Mouhammad bin Maslamah répondit : « Sans doute, maintenant nous sommes devenus ses partisans et nous ne voulons pas le délaisser jusqu'à ce nous ayons vu quelle tournure ses affaires vont prendre. Je voudrais que tu me fasses un prêt. »
Il dit : « Que voudras-tu hypothéquer ? »
Mouhammad répondit : « Que veux-tu ? » Le Juif immoral et insensible demanda des femmes et des enfants comme articles de sécurité contre la dette. Mouhammad dit : « Engagerions-nous nos femmes alors que tu es le plus beau des Arabes ; et le fils de l'un d'entre nous serait injurié en disant qu'il a été engagé pour deux *Wasq* (unité de mesure de poids) de dates mais nous pouvons t'engager (nos) armes. »
Ka'b fut d'accord.

Salkan bin Salamah, Abou Na'ilah, à un autre moment, sont venus voir Ka'b dans le même but et il y avait plus ou moins les mêmes sujets, sauf que Abou Na'ilah voulait lui apporter quelques compagnons. Le plan fut un succès et fut assuré par la présence d'hommes et d'armes.

Le 14 Rabi' al- Awwal, la nuit, en l'an 3 Après l'Hégire, les gens dirent aurevoir au Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) et se mirent en route au Nom d'Allah pour accomplir soigneusement le plan établi. Le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) resta en arrière en priant pour eux et en suppliant Allah de leur accorder le succès. Les hommes vinrent et firent appel à lui la nuit. Il descendit bien que sa femme l'avait prévenu de ne pas les rencontrer prétendant que : « J'ai entendu une voix qui sonne comme la voix du meurtre. » Il dit : « C'est seulement Mouhammad bin Maslamah et mon frère de lait Abou Na'ilah. Quand un homme bien élevé est appelé la nuit même s'il est percé par une lance, il doit répondre à l'appel. » Abou Na'ilah dit à ses compagnons : « Quand il descendra, j'étendrai ma main vers sa tête pour sentir et quand je le tiendrai bien, vous devrez faire votre travail. »

Ainsi quand il descendit, ils parlèrent entre eux pendant à peu près une heure. Ils l'invitèrent alors à sortir et passèrent un agréablement moment au clair de lune. A la sortie, Abou Na'ilah remarqua : « Je sens les plus beaux parfums sur toi. » Ka'b dit : "Oui, j'ai avec moi une maîtresse qui est la plus parfumée des femmes d'Arabie. » Abou Na'ilah dit encore : « Permet moi de sentir (la senteur sur ta tête). » Il dit : « Oui, tu peux sentir. » Ainsi il l'attrapa et la sentit. Ensuite il dit : « Permets-moi de le faire (encore une fois). » Il tint alors sa tête rapidement et dit à ses compagnons : « Faite votre travail. » Et ils le tuèrent.

Le groupe d'hommes revint après avoir accompli leur mission. L'un d'entre eux, al-Harith bin Aws, a été blessé par erreur avec les épées de ses hommes, et saignait beaucoup. Lorsqu'ils ont atteint Baqi' al-Gharqad, ils crièrent : « Allah est Grand ». Le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) les entendit et réalisa qu'ils avaient tué l'ennemi d'Allah. Quand ils le virent, il dit : « Vos visages sont joyeux." En réplique ils dirent : « Le tiens aussi Ô Messager d'Allah. » Ils lui remirent la tête du tyran. Il fit les louanges d'Allah pour leur succès. »

Et ce ne serait pas une chose surprenante si nous découvririons un jour dans un futur proche que l'assassinat du *Tâghoût* apostat Ahmad Shah Mass'oud a peut-être été planifié en utilisant le hadith susmentionné comme un plan directeur. En bref ; Shaykh Oussamah bin Ladin (qu'Allah le préserve) désigna deux Tunisiens qui étaient à l'aise en français pour poser en tant que journalistes qui voulaient photographier le *Tâghoût*. Et puisque les deux Tunisiens étaient à l'aise en français, et à peau claire, tout en ayant des faux documents - ils ont été capables de tromper la haute sécurité du *Tâghoût* avec succès en faisant croire qu'ils étaient de vrais journalistes Français. Et le plan était d'abord d'établir une relation amicale avec le *Tâghoût* et ses gardes ainsi que son entourage. Donc, la première fois qu'ils sont partis, comme d'habitude, ils étaient très contrôlés et fouillés - et durant ce temps, les deux Frères Tunisiens Moujahid étaient en train de devenir amis avec les gardes de sécurité, tandis qu'au même moment ils observaient subtilement et étudiaient les habitudes et les occupations du *Tâghoût* et des gardes.

Ainsi avec le temps, ils ont interrogé, photographié et visité le *Tâghoût* à de nombreuses reprises (au cours d'une longue période), ils ont établi une bonne relation et possédaient assez de détails et de renseignements pour accomplir leur tâche. Mais ils ont continué d'attendre le moment opportun. Et au fil du temps, les gardes ont arrêté de fouiller les Frères et à la place ils souriaient simplement, saluaient et les laissaient. Et c'était le moment que les Frères attendaient patiemment. Maintenant ils savaient qu'ils pourraient avancer plus loin dans l'exécution de leur opération. Ils ont dissimulé des explosifs dans leur matériel de photographie, et l'ont actionné au moment où ils étaient à proximité du *Tâghoût*.

Qu'Allah accepte le sacrifice de nos deux frères et les compte dans les rangs des martyrs. Amine.

<u>(14) NDT :</u> Al-Hajjaj ibn 'Ilat as-Soulami (qu'Allah soit satisfait de lui) cacha son Islam des gens de *Makkah*, et il demanda la permission au Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) de leur mentir jusqu'à ce qu'il rassemble ses biens qui étaient à Makkah.

Al-Hafidh Ibn Hajar a dit : « Et ceci (mentir dans ces circonstances) est aussi soutenu par ce qui a été rapporté par Ahmad et Ibn Hibban du hadith de Anas concernant l'histoire d'al-Hajjaj ibn 'Ilat, qui a (aussi) été rapporté par an-Nassa'i et déclaré Sahih par al-Hakim ; sur la façon dont Ibn 'Ilat rechercha la permission du Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) pour dire tout ce qu'il voulait sur lui pour le bénéfice de récupérer ses biens des gens de *Makkah*. Et le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) lui donna la permission d'informer les gens de *Makkah* que les gens de Khaybar avaient défait les Musulmans, et autres choses qui sont bien connues concernant cela... l'histoire d'al-Hajjaj ibn 'Ilat n'était également pas dans les circonstances de la guerre. »

~ Se référer à *Fath al-Bari* [<u>6/159</u>] ; et al-Hafidh Ibn Kathir a rapporté l'histoire d'al-Hajjaj ibn 'Ilat en entier dans *al-Bidayah wan-Nihayah* [<u>4/215</u>].

<u>(15) NDT :</u> Et dans *l'Encyclopédie de la Sécurité* réalisé par les frères au Centre Abou Zoubaydah, il était dit :

« Et tenir fermement aux moyens et aux causes (*Asbab*) ne signifie pas nécessairement le succès. Et c'est un désastre dans lequel certains d'entre eux sont tombés, le fait qu'ils mettent toute leur confiance et leur dépendance sur les moyens et les causes (*Asbab*)... Mais nous prenons les moyens et faisons les causes parce que le plus important c'est que notre Seigneur nous a ordonné de faire ainsi ; et aussi, habituellement, prendre les moyens et faire les causes a un effet. Et si un frère fait les causes de sécurité appropriées, alors l'attraper ne sera pas une tâche facile, si Allah veut. »

Et Ibn al-Qayyim a expliqué le Verset :

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ

« Et Allah te protégera des gens. » [al-Ma'idah : 67]

« Et cette promesse de garantie d'Allah (Elevé soit-Il) ne contredit pas les mesures de précaution du Prophète contre les gens, ni ne les nient ; Allah nous a seulement spécifié qu'Il fera dominer son Dîn sur toutes les autres religions, et qu'Il fera de ce Dîn le plus haut - cela n'est pas en contradiction avec Son Commandement pour combattre et préparer ce qui est nécessaire, et préparer la force et les destriers de guerre, pour sacrifier avidement, pour prendre des mesures de sécurité et de précaution contre les ennemis, pour leur faire la guerre avec tout types de d'instrument de guerre et de manipulation. »

~ Se référer à *Zad al-Ma'ad* [3/480].

Et il doit être rappelé que tout comme Allah a légiféré *al-Houkm ash-Shar'i* (La Loi Islamique), Il aaussi légiféré *al-Houkm al-Kawni* (La Loi Naturelle). Ainsi la sagesse Shar'i est qu'Il nous a ordonné de prendre des mesures de précaution (comme dans le verset de an-Nissa') et en terme de *al-Houkm al-Kawni* , Allah a décrété que le fait de prendre des précautions a des effets, par Sa Volonté. Tout comme si quelqu'un qui veut faire pousser un arbre, il doit planter une graine, et ensuite avoir le *Tawakkoul* en Allah ; de la même façon, pour éviter les agences de renseignements et accomplir une opération avec succès, la personne doit prendre des mesures de sécurité et de précaution et ensuite avoir le *Tawakkoul* en Allah.

Tout comme dans le hadith rapporté par at-Tirmidhi (2/517) et authentifié par Ibn Hibban, où, une fois, un homme est venu voir le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) et lui demanda que faire avec son chameau en disant : « Est-ce que je devrais l'attacher ou m'en remettre à Allah (afin de l'empêcher de s'éloigner) ? » Le Prophète (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*) répondit : *« Attache-le, et ensuite remets-en toi à Allah. »*

Donc prenez les mesures, Chers Frères, et ensuite remettez-en vous à Allah ; gardez en tête le hadith : *« Et sache que tout ce qui t'atteints, ne pouvait pas te rater ; et tout ce qui t'a raté ne pouvait pas t'atteindre. »* [at-Tabarrani, Hadith Hassân]

(16) NDT : Et tout refuge est auprès d'Allah - Elevé soit-Il sur ce qu'ils attribuent au-dessus de lui ! Ces ignorants paranoïaques ne se sont pas agrippés aux significations

fidèles du *Tawakkoul* et du *Yaqin*. C'est Allah qui a dit concernant Ses Attributs Divins, qui sont à Lui Seul :

وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى

« Et si tu élèves la voix, Il connaît certes les secrets, mêmes les plus cachés. » [Taha : 7]

Shaykh 'Abdoullah ar-Rashoud (qu'Allah lui accorde les plus hauts degrés du martyr), a dit une fois dans une *Khoutbah*, qui a été diffusée sous le titre : *Et à Allah appartient toute la 'Izzah et à Son Messager et aux Croyants* :

« Je me rappel avoir entendu une fois une déclaration extrêmement ignoble d'un étudiant en science : *« Cher frère, Wallâhi ! Tu connais le Pentagone ? Même un oiseau ne peut pas passer au-dessus !* » Wallâhi, il a prononcé un blasphème. »

يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ

« Ils connaissent un aspect de la vie présente, tandis qu'ils sont inattentifs à l'au-delà. » [ar-Roum : 7].

Une absence de *Yaqin* (certitude ferme) - négligente ! Il n'a pas l'*Imân* qu'il aura prochainement debout devant Allah... Il ne possède pas l'Imân en l'Au-delà, ni en l'issue qui est favorable aux Croyants. Et s'il l'avait, alors il n'aurait pas pu dire de tels propos. »

Ces esclaves défaitistes de l'Amérique ne sont bons à rien sauf à entraver les jeunes libérés se sacrifiant sur le Chemin d'Allah.

Shaykh Hussayn ibn Mahmoud a écrit un article : *al-Bahth 'an al-Hourriyyah,* qui est disponible en anglais sous *In Pursuit of Freedom* ('A la recherche de la liberté') - qui parle brièvement de la question de l'esclavage et de la liberté. Et par-dessus tout, Allah a montré que non seulement un oiseau peut passer au-dessus du Pentagone, mais que des Moujahidin volants peuvent aussi passer droit dedans ! Et cela en lui-même est une réfutation pratique contre les ignorants paranoïaques.

(17) NDT : Le Shaykh emprisonné Fariss az-Zahrani (alias Abou Jandal al-Azdi) - qu'Allah lui assure une issue et une évasion - a mentionné dans son livre : *Tahridh al-Moujahidin al-Abtal 'ala Ihya' Sounnah al-Ightiyal* ('Incitation aux Braves Moujahidin à revivifier la Sounnah (Prophétique oubliée) de l'assassinat'), en parlant de certains entraînements nécessaires d'un Moujahid pour un assassinat :

« Un programme d'études devrait être fait, dans lequel ils devraient plus aller vers les livres concernant la sécurité et l'espionnage pour polir et affiner leur sens de la sécurité tout en développant leur prudence envers le grossissement (c-à-d l'exagération) intentionnel du renseignement des Juifs et des Chrétiens et leur propagande intentionnelle par le biais des films d'Hollywood et autre médias ; au point qu'ils ont fait que les gens sont terrifiés par la CIA, le FBI et le Mossad - même si Allah les a tous dénoncé à travers les opérations continuelles (et coordonnées) des Moujahidin sur (les quartiers généraux de la CIA et les ambassades Américaines de) la Tanzanie, le Kenya,

Aden (au Yémen, sur le bateau de guerre USS Cole), New York (les deux tours du World Trade Center) et Washington (le Département de la Défense, alias le Pentagone)... »

(18) NDT :

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

« Les pires bêtes, auprès d'Allah, sont ceux qui ont été infidèles (dans le passé) et qui ne croient donc point (actuellement). » [al-Anfal : 55]

(19) NDT : Le frère Abou Bakr Naji (un conseiller et un analyste renommé en planification de stratégie) a mentionné un petit exemple à ce propos dans son brillant livre : *Idarah at-Tawahhush* (‘Le contrôle de l'anarchie’) : « Et une fois, l'un d'entre eux a été appelé à lire certaines lettres et documents spécifiques et ensuite à les brûler immédiatement - mais au lieu de les brûler, il les a très bien cachés. Et quand sa maison était fouillée, pendant la fouille hasardeuse des agents du renseignement, ils ont trouvés ces documents. Cela a permis l'ouverture d'un procès - et en réalité, une énorme investigation. Et lorsqu'on lui a demandé- en prison - pourquoi il n'a pas détruit les documents comme il lui a été demandé, il répliqua en disant : « Je ne pouvais pas me permettre de brûler des papiers avec l'écriture de la main des Nobles Savants et des Commandants... »!!

(20) NDT : Et dans *l'Encyclopédie de la Sécurité* il est dit : Et parmi les portes de la tromperie de Shaytan c'est de faire que le frère méprise les mesures de sécurité, convaincu que c'est seulement de la lâcheté. Il pense qu'aussi longtemps qu'il est sorti par amour pour Allah, alors il peut être insouciant et négligeant, quel que soit ce qu'il pense c'est de la lâcheté. Mais la vérité est que (prendre des mesures de sécurité) est une raison de *Tawakkoul* (confiance ferme) au Seigneur des Mondes en même temps que notre croyance ferme que : *« tout ce qui t'atteint ne pouvait pas te rater. »*

Et nous avons dans la *Hijrah* de notre Prophète et son refuge dans la grotte, une grande leçon !! Et c'est une grave erreur pour un Moujahid d'être insouciant comme s'il ‘s'en fichait’ du fait d'être lésé, d'être emprisonné ou d'entraîner d'autres en prison avec lui. Ainsi ce frère a accompli une chose (c-à-d son manque de peur de la prison), mais a oublié une douzaine de choses (c-à-d les nombreux dommages causés à lui-même, aux frères, à l'organisation, etc.)...

Et parmi les choses qui réjouissent le plus les agences de renseignement, c'est lorsqu'un des frères Moujahid est capturé. Et parmi les choses qui les irritent le plus - plutôt, qui les brûle avec une rage haineuse de la tête aux orteils - c'est lorsqu'un frère leur file entre les doigts, ou quand il y a un frère dans une terre de Jihâd ou de I'dad (entraînement et préparation) alors qu'ils ne connaissent pas son identité.
Donc, votre respect des mesures de précaution et de sécurité est un moyen d'enrager les ennemis d'Allah. Et grâce à cela, en soi-même, c'est un moyen simple d'atteindre des récompenses, comme Allah a dit :

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لاَ يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلاَ نَصَبٌ وَلاَ مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلاَ يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلاَ يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَيْلاً إِلاَّ كُتِبَ لَهُمْ بِهِ

« Car ils n'éprouveront ni soif, ni fatigue, ni faim dans le sentier d'Allah, ils ne fouleront aucune terre en provoquant la colère des infidèles, et n'obtiendront aucun avantage sur un ennemi, sans qu'il ne leur soit écrit pour cela une bonne action. » [at-Tawbah : 120].

(21) NDT : Et c'est une déclaration qui pourrait être écrite en or, et elle contient une réfutation suffisante aux gens des deux extrêmes, les gens paranoïaques et les gens négligents. Donc réfléchissez profondément à cela et à ce que cela veut dire.

(22) NDT: Et dans l'Encyclopédie de la Sécurité réalisée par les frères du Centre Abou Zoubaydah, il est écrit : « Et l'intelligent est celui qui apprend des expériences des autres. Ainsi, tout comme il vous est illégal (*Haram*) de révéler l'information confidentielle de votre frère, comme si vous alliez le dénoncer à l'ennemi... de la même manière, la négligence de cette question revient à désigner vos frères. Et si tel n'est pas le cas - alors comment expliquez-vous qu'un des frères soit arrêté au milieu d'une ville de plusieurs millions [d'habitants] ? Comment peut-il être distingué ? Parce que lui, ou un de ses frères, 'a signalé à l'ennemi' en faisant sauter la couverture.

(23) NDT : Et dans la Guidance Prophétique il y a : *« Le Croyant ne permet pas (à lui même d'être) pris deux fois (par quelque chose) dans le même piège. »* Rapporté par al-Boukhari (dans *Kitab al-Adab*) et Muslim (dans *Kitab al-Raqa'iq*). Et c'est d'après ce hadith que nous avons choisi le titre de ce projet que nous avons entrepris - après que nombre de nos compagnons, incluant quatre frères traducteurs, ont été capturés par les païens.

Nous demandons à Allah d'alléger leur fardeau, de renforcer leur détermination, d'enhardir leur défi, d'augmenter leur patience, de donner de la dignité à leurs visages, d'illuminer leurs cœurs, de protéger leur Iman et d'hâter leur libération. Amine.

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلاَنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

« Dis : « Rien ne nous atteindra, en dehors de ce qu'Allah a prescrit pour nous. Il est notre Protecteur. C'est en Allah que les croyants doivent mettre leur confiance ». [at-Tawbah : 51].

(24) NDT : A la tête de qui on trouve les agents et les militaires des Sionistes, des apostats, des païens et des Croisés. Et aussi en incluant les différents groupes rebelles indépendantistes nationalistes, communistes, Marxistes et Maoïstes dans de nombreux pays, et aussi les organisations mafieuses internationales et leurs semblables. Il est dit dans *l'Encyclopédie de la Sécurité* :

« Et il est honteusement choquant de voir que la mafia, qui travaille pour des buts mondains, est souvent meilleure que beaucoup de frères, quand il s'agit de respecter les mesures de sécurité. Même si la sécurité et les arrangements préventifs ne signifient pas

la lâcheté. Plutôt, c'est (le Jihâd) une activité qui est attachée aux précautions, comme notre Seigneur a dit :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعا

« Prenez vos précautions et partez en expédition... » [an-Nissa' : 71].

Et il est absolument nécessaire de travailler selon la manière dont Allah nous a ordonné dans Son Livre et sur la langue de Son Messager (*sallAllah 'aleyhi wa sallam*). Et l'activité d'un Moujahid - naturellement - n'est jamais sans risques. Mais O quelle différence ! Entre celui qui prend les moyens et fait les causes, et ensuite va en avant avec (la conviction ferme en) la Bénédiction d'Allah ; et entre celui qui marche dans un champ de mine - et comme ils disent en argot arabe, '*Yallah ! Venez mes frères !*'

(25) NDT : Et dans *l'Encyclopédie de la Sécurité* réalisée par les frères au Centre Abou Zoubaydah, il est écrit :

« Et prendre la sécurité et les mesures de précaution adéquats est quelque chose de nécessaire dès le tout premier moment où vous faite une cause Jihâdi, même si vous ne faite pas encore partie d'un groupe ou d'une organisation. Et ce qui est triste, est que ces mesures de sécurité et autre - beaucoup de frères ne réalisent pas leur importance, sauf après avoir commis de nombreuses erreurs fatales, ou après qu'il soit trop tard ; tel que s'être fait arrêter ou qu'un de ses frères se fasse arrêter. »